

10402

1381 juni 8

(Oppunda) tingsplats

Nils Djäken, domhavande i Oppunda härad på riddaren Bengt Filipssons vägnar, kungör i öppet brev att ett skifte och köp genomförts på rätt tingsdag och tingsplats mellan biskop Tord (Gunnarsson) i Strängnäs och Joar i Båsenberga i Vingåkers socken. Biskop Tord ger Joar i Båsenberga 20 penningland jord i Valsta (nu Valstaängen) i S:t Nikolai socken i Nyköping och 8 mark reda penningar i utbyte mot 1 öresland och 2 penningland jord i Båsenberga, vilket var Joars rätta arv, som han tidigare lagligen uppbjudit till försäljning, med alla tillagor. Joar avhänder sig och sina arvingar egendomen och överlåter den i enlighet med landslagen till biskop Tord på evig tid. Fastar vid skiftet och köpet är Olof Ingeldsson, Karl i Knutsta, Ragvald i Öja, Olof i Lena, Ragnar i Ekeby, Ulf i Hål, Ragnar i Lötä, Arnulf Svensson, Bonde i Årby, Peter i Träcksta, Ingvar i Fyrö och Holmsten i Näsby.

Utfärdaren beseglar.

Orig [A] på perg. (23,0 x 11,5 cm; 14 rader), Sv. Riksarkivet.

Avskrift [B] i vidimation på pergament 15/5 1493 (SDHK nr 32936), Sv. Riksarkivet.

SDHK nr 11903.

Regest: RPB nr 1585.

Om Nils Djäken som underhäradshövding i Oppunda på Bengt Filipssons (Ulv) vägnar se DS nr 10325.

Angående Valsta och Båsenberga se DMS, Södermanland 2:3, s. 163, och 2:5, s. 280 f.

Allom mannom som thetta breff høra eller see : kungør iak Niclis Diekn · hæratz · doom · hafwande j Vppunde · a ærliks · manz · wegna · herra Benedictz · Philippussons · riddara · / medh thesso mino opno brefue · at areno epter wars Herra býrd · thusanda · thry hundratha · oc atatighi a första areno · nesta · løghurdaghin for · sancti Barnabe apostoli dagh · tha · giordhis eet iordhaskipte · oc køp · oppa rættom thinxstad · oc thinxdag · mellan 5
hetherlikin herra · biscop Thoord medh Gudz · naadh biscop · i Strengenes · oc Joar i Bosnaberghum · i Wikingaker · sokn · swa · at then förranempde · hetherliken herra · biscop Thord · gaff Joare · xx penninxland iordh · i Valastum i Sancti Nicholaosa · sokn · i Nycøpunge oc ata mark · retho penninga · for eet ørisland oc tw penninxland i Bosnaberghum hans rætta býrdh · ther · han hafuer förra laglika opbudhit / medh husom skoog · engiom fiskewatnom · 10
quernom quernastadh · oc allom androm tillaghum nær bý oc fierre · engo vndan · takno. Oc afhendar then sami Ioar sik oc sinom arfwim thet sama ørisland oc tw penninxland · j Bosnaberghum · oc antwardha · thet sielfuer oc fastar epter · allom landzlaghum · them förranempda hetherlikom · herra biscop Thord · til æwerthelika ægho · / Oc thesse æru fasta 15
til thet · sama iordha skipte · oc køp · Olaf Ingeldson, Karl i Knutzstom¹, Raguald i Øjø², Olaf i Linom³ · Ragnar i Ekeby⁴, Vlf i Huli⁵ · Ragnar i Løtum⁶ : Ernolf Swenson · Bonde i

1 thetta] Över raden och här insignerat A. | eller see] Saknas B. 2 Vppunde] Wppunde B. | Philippussons] Philpussons B. 3 thusanda ... 4 hundratha] M · ccc · B. 4 apostoli] Saknas B. 6 Thoord] Tordh B. | naadh] Tillagt över raden i marginalen A. | Joar] Iogar B. | Bosnaberghum] Bosnabergom B. 7 Wikingaker] Wikingakers B. | hetherliken] Saknas B. | Thord] Tordh B. 8 Joare] Iogare B. | Nicholaosa] Nicolaosa B. | Nycøpunge] Nycøpungh B. 9 Bosnaberghum] Bosnabergom B. 14 Thord] Tordh B. 15 Olaf] Olaff B. | Raguald] Ragwald B. 16 Huli] Wlff B. | Huli] Hwli B. | Løtum] Løtom B. | Ernolf Swenson] Ernolff Swenson B.

¹ Knutsta i Lerbo socken. ² Öja i Flens socken. ³ Lena i Bettna socken. ⁴ Ekeby i Vrena socken. ⁵ Hål i Bettna socken. ⁶ Lötä i Bettna socken.

Arby⁷, Pæther i Threxstom⁸, Ingwar i Fyri⁹, Holmsten i Nesby¹⁰ · Til hwilkins · mera · witis
· byrd · tha sæter jak mit incigle for thetta breef · Scrifwat oppa aar dag oc stad · thet før er
sakt ·

20 På baksidan: Joarus in Bosnaberghom
Cambium · parochie Vikingaker

Sigill: runt av ofärgat vax på flikskuren sigillremsa, diameter 2,5 cm, såväl vapenbild som omskrift nästan helt utplånade (heraldiskt sigill; se andra ex. vid brev 1378 5/22, DS nr 9721): [S'] N[ich]ola[vs · Dyek]n.

17 Pæther] Pæder B. | Threxstom] Træxstom B. | Ingwar] Jnguar B. | Nesby] Næsby B.

⁷ Arby i Sköldinge socken. ⁸ Träcksta (nu Ekenäs) i Vadsbro socken (nu Blacksta socken). ⁹ Fyrö i Sköldinge socken.
¹⁰ Näsby i Årdala socken.

10403

1381 juni 11

Stockholms slott

Albrekt, svears och götars kung, hertig av Mecklenburg, greve av Schwerin och herre över Stargard och Rostock, stadfäster en lagmansdom vid räfsteting med Sollentuna härad på Stockholms slott. Abjörn har kärat mot Klara klostres syssloman i fråga om 4 örtugland och 10 penningland jord i Ängby i Bromma socken, 2 örtugland och 2 penningland i Räcksta i samma (nu Spånga) socken samt 10 penningland i Vällingby i Spånga socken. Då brev finns på att jorden lagenligt skänkts till klostret och nämnden vittnat om att så är fallet, har lagmannen dömt jorden till klostret på evig tid. Utfärdaren förbjuder alla att hindra denna jord.

Utfärdaren beseglar.

Avskrift i vidimation på papper, 1690 16/5, Räcksta gård, vol. 1, Stockholms stadsarkiv.
SDHK nr 11904.

Tryckt: J. Nordberg, S. Claræ minne (1723), s. 97, nr 156.

Regest: Stockholms stads jordebok I (1876), s. 444 f., nr 29.

Om Klara klostres egendomar i Ängby, Räcksta och Vällingby se DMS, Uppland 1:7, s. 254 f., 327 och 332 f.

5 Wij Allbrecht med Gudz nåd, Swea och Göta konunger, hertog i Mäckelborg, grefwe i Swerin, af Stargård och Rostock herra, giörom wetherlit, att then tijd wij räfsting hioldom på Stockho[.]ms huus med Sollentuna hundare anno Domini M^o CCC LXXX primo, tijssdagen näst för Helga likama dag, tha kärde Abiörn till Clara clåster syssloman om 4 örtogland jord och 10 peningland i Ängby i Bromma sochn och i Rugsta i samma sochn 2 örtogland jord och 2 peningland och innan Wällingiaby i Sponga sochn 10 peningland, uppå hwilka jord bref och skäll ära, att hon laglica och skällica clåstreno gifwen är, och nämnden wittnade att så sant är. Ty dömbde lagmannen clåstrena the samma jord fasta och staduga till ewerdeleke ägo, och stadfastom denna dom med thesso wåro brefwe och förbiudom nakrom

3 Stockholms] Stockhoms ms. 9 nakrom] Efter rättelse, möjligen från nokrom.